

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-COMFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-COMFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSVERKLARING
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-COMFORMITA
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-COMFORMIDADE
ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООБРАЗЕТСТВИИ
MILJØVENNLIGT DESIGN - CE - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRA-OM-ÖVERENSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
EKOLÖGEN SUUNNITTELU - CE - ILMOIitus-YHDENMUKAISUDESTA
EKODESIGN - CE - PROHLÁSENI-O-SHODE
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI

KÖRNYEZETBÁRÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-COMFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON

ЕКОДИЗАЙН - CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОБВЕСТВИЕ
EKOLINIS PROKEĀVIMAS - CE - ATPIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINS - CE - ATBLISĪBAS-DEKLARĀCIA
EKODIZAJN - CE - VYHLASENIE-ZHODY
ÇEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 (B) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:
02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:
06 (C) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:
07 (GR) δηλώνω με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα πρόϊόντα στο οποίο αναφέρεται η παρόντος δήλωση:
08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

- 09 (B) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:
10 (D) erklærer som eneansvarlig, at udstryret, som er omfattet af denne erklæring:
11 (F) déclarerai en egenstående ansvarlig at de produkter som berørs av denne deklarasjonen, inneberer at:
12 (NL) erklærer et fullstendig ansvar for at produkten som berøres av denne deklarasjonen, inneberer at:
13 (E) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että lämä ilmoitukseen tarkoitetut tuotet:
14 (C) prohlašuje na svou výhradní odpověďnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:
15 (GR) izjavljuje pod isključivo vlastitim odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
16 (P) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre en nyilatkoztat vonatkozik:

- 17 (PL) deklaruję na własna wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 (FR) déclare par propre rāspundere cā produsele la care se referă această declaratie:
19 (HU) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:
20 (NL) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käsitleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:
21 (CZ) deklarují na svou odpovědnost, že produkty, kteroužto deklaracií, kad produkta, su kuriak s̄i deklaracia súvisí:
22 (LT) išskiriu savo atskirumby šiuo deklaraciju, kad produktai, su kuriais s̄i deklaracija susijusi:
23 (HU) ar pilnu atbilstību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 (TR) tamamen kendi sorumluluğunu altına bu bildirinin ilgili olduğu ürünlerin beyan eder:

EHSH04P30EF, EHSHB04P30EF, EHSHB08P30EF, EHSHB08P50EF, EHSHB08P50EF,
EHSX04P30EF, EHSXB04P30EF, EHSX04P50EF, EHSXB04P50EF, EHSX08P30EF, EHSXB08P30EF, EHSX08P50EF, EHSXB08P50EF,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):
02 dem/ folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:
03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):
04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s):
06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:
07 είναι σύμφωνα με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο(a) έγγραφο(a) κανονισμού:
08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):
11 uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:
12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):
13 moudatavat seurauvian standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimukseja:
14 jsou v souladu s následujícimi normami nebo jinými normativními dokumenty:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima):
16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányelvű dokumentum(ok)nak:

- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpis:
20 vastavat järgmis(jele standard)(de) või muud(e)le normatiivse(te)le dokumentidle/dokumentide:
21 съответства на следните стандарти или други нормативни документи:
22 altinkılık s̄i standart(-us) ir kita normatyvni dokumenta(-us):
23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inym(i) normativnym(i) dokumentom(mi):
25 aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

EN 14825, EN 16147,

- 01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:
02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:
03 et satisfont à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:
04 en overeenstemming zijn met de volgende richtlin(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:
05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:
06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:
07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ούς) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκαν(αν):
08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respetiva:

- 09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:
10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommisjonsforordning(er), med tilhørende endringer:
11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:
12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommisjonsforordning(er), med foretatte endringer:
13 ja moudatavat seurauvian direktivejä ja komission määritysia sellaisina kuin ne ovat muutettuina:
14 ja spljuji následující směrnice a předpisy komise v nejnovějším platném znění:
15 i u skladu sa slijedećim Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:
16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvel(elvekkel) és a bizottsági rendeleteivel (rendeleteivel):

- 17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:
18 i se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiiei, cu modificările:
19 ter da ustrezajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:
20 ning vastavat argimis(jele direktivi(de)le ja komisjoni määrust(jele vastavalt nende parandustele):
21 и отважают на следние директиви и регламенти на комисията, съгласно изменениета:
22 ir altinkılık şıq direktiya (-as) i komisjios reglamentą (-us), su ju pakeitimais ir papildymais:
23 και αρι zemák minetajám direktívám un komisjós regulám un to grozumiem:
24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpism(imi) komisie doplnené:
25 ve tadi edilmiş şekilde aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Ecodesign: Directive

Commission regulations:

Space and combination heaters
Glandless circulators

(EU) 813/2013
(EU) 641/2009



Hiromitsu Iwasaki
Director

Ostend, 25th of November 2021

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 **(B)** declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:

02 **(D)** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:

03 **(F)** déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:

04 **(NL)** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat van apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 **(E)** declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:

06 **(I)** dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui riferita questa dichiarazione:

07 **(GR)** δηλώνει με αποκλιτική τη συθέν ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρόύσα δήλωση:

08 **(P)** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaración se refere:

09 (**RUS**) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление, 10 (**DK**) erklarer under enesvarlig, at udstyr, som er omfattet af denne erklæring:

11 (**S**) deklarerar i egenskap af huvudvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:

12 (**N**) erklærer at fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:

13 (**FIN**) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet:

14 (**CZ**) prohlašuje ve své plné odpovědností, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:

15 (**HR**) izjavljuje pod iskључivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:

16 (**HU**) teljes felelőssége tudatában kiemeli, hogy a berendezések, melyekre en nyilatkozat vonatkozik:

17 (PL) deklaruje w n a s p o n i m a n i e j u s t y f i k a c j i , d a e r a d e k l a r a c j i o n a l n o s i e j u s t y f i k a c j i .
18 (RO) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
19 (SL) v z o d o g o v o r n i š t o j i z v a j a , d a je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
20 (EST) kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
21 (BG) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
22 (LT) visiška savo atskakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
23 (LV) ar pilnu atbilstību apliecinā, ka tālāk attēlotās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 (TR) tamamen kendin sonumulludunda olımk üzere bu hildirin ilılı olıduñ onanımını asaňdaki nıbu olıduñunu hevan eden

ERGA04DAV3*. ERGA06DAV3*. ERGA08DAV3*

* = A B C Z

01 is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that it is used in accordance with our instructions

02 den folgenden Norm(en) oder anderen Normdokument(en) entspricht, unter der Voraussetzung, daß die Verwendung gemäß unserer Anweisungen erfolgt:

03 est conforme à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'il soit utilisé conformément à nos instructions:

04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten is, op voorwaarde dat ze wordt gebruikt overeenkomstig onze instructies:

05 está en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sea utilizado de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 è conforme all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che venga usato in conformità alle nostre istruzioni:

07 έναι σύμφωνο με το(a) ακόλουθο(a) πρότυπο(a) ή άλλο έγγραφο(a) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

08 está em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que seja utilizado de acordo com as nossas instruções:

09 соответствует следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии его использования согласно нашим инструкциям:

10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vores instrukser:

11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:

12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at det brukes i henhold til våre instrukser:

13 vastaa seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttävän, etta sitä käytetään ohjeidenne mukaisesti:

14 za predpokladi, že je využíván v souladu s našimi pokyny, odpovídá následujícím normám nebo normativním dokumentům:

15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se koristi u skladu s našim uputama:

16 medefjel az alábbi szabályainak vagy eövök irányelv dokumentum(oknak), ha az előírás szerint használják:

17 spełnia wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane jest zgodnie z naszymi instrukcjami;

18 este în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acesta să fie utilizat în conformitate cu instrucțiunile noastre;

19 je skladen z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporablja v skladu z našimi navodili;

20 on vastavuses järgmis(te)le standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui seda kasutatakse vastavalt meie juhenditele;

21 съвсемата на следници стандарти или други нормативни документи, при условие че се използва съгласно нашите инструкции;

22 atlikta žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojamas pagal mūsų nurodymus;

23 tad, ja lietoti atbilstojo rāzotāju norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīvniem dokumentiem;

24 je v zhode s nasledovnou(yimi) normou(ami) alebo inym(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používa v súlade s našim návodom;

25 talmıştırınızın önceden kullanılmış kosulları asaşındaki standartlar veya normatif dokümanlarda uyarılmıştır.

EN50581

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations:
- 04 overeenkomstig de bepalingen:
- 05 siguiendo las disposiciones:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τήρηση των διατάξεων της:
- 08 de acordo com o previsto em:

09 в соответствии с положениями:
10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
11 enligt vilkoren i:
12 gilt i henhold til bestemmelserne i:
13 noudatand määräyksistä:
14 za dodrženje ustanoveni predpisu:
15 prema odredbama:
16 követi a[č]:

17 zgodnie z postanowieniami Dyrektywy:
18 în urma prevederilor:
19 ob upoštevanju določb:
20 vastavalt nõuetele:
21 спредвид краяките на:
22 laikantis nuostatu, pateikiamų:
23 iešvirojat prasibas, kas noteiktas:
24 odrižavajući ustanovenia:
25 буюн касалығынан куруп аласы:

RoHS (#) 2011/65/EU (*)

01 Directives, as amended.	09 Директив со всеми поправками.	17 z późniejszymi poprawkami.
02 Direktiven, gemäß Änderung.	10 Direktiver, med senere ændringer.	18 Directivelor, cu amendamente respective.
03 Directives, telles que modifiées.	11 Direktiv, med företagna ändringar.	19 Directive z vsemi spremembami.
04 Richtlijnen, zoals geamendeed.	12 Direktiver, med fortetatte endringer.	20 Direktiivi koos muudatustega.
05 Directivas, según lo enmendado.	13 Direktivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.	21 Директивы, с текстами изменениями.
06 Directive, come da modifica.	14 v platém znění.	22 Direktyvose su papildymais.
07 Οδηγίες, ήτοι, έχουν πρωτότοποι.	15 Smernice, kako je izmjerenjo.	23 Direktiivis on to papildinājumos.
08 Directivas conforme alteração em	16 irányelvök és módosítások rendelkezései	24 Smernice v plnom znení.

01	Note *	as set out in <A>.
02	Hinweis *	wie in <A> aufgeführt.
03	Remarque *	tel que défini dans <A>.
04	Opmmerking *	zoals bepaald in <A>.
05	Nota *	como se establece en <A>

06 Nota *	delineato nel <A>.	11 Information *	enligt <A>.
07 Σημείωση *	όπως καθορίζεται στο <A>.	12 Merk *	som det fremkommer i <A>.
08 Nota *	tal como establecido em <A>.	13 Huom.	jotka on esitetty asialkiin jossa <A>.
09 Примечание *	как указано в <A>.	14 Poznámka *	jak bylo uvedeno v <A>.
10 Remarque *	com o que figura em <A>.	15 Напоминание *	как изложено в <A>.

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment



YB

Tetsuya Baba
Managing Director
Pilsen, 4th of September 2017

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic